УДК 159.9+75 ББК 88.3+85.143(3) A65

Christophe André

DE L'ART DU BONHEUR. 25 LEÇONS POUR APPRENDRE À VIVRE HEUREUX

© L'Iconoclaste, Paris, 2011, 2014

Перевод на русский язык *И. Наумовой* Художественное оформление *М. Красюковой*

Андре, Кристоф.

А65 Искусство счастья. Тайна счастья в шедеврах великих художников / Кристоф Андре ; [пер. с фр. И. Наумовой]. — Москва : Издательство «Э», 2016. — 224 с. : ил.

ISBN 978-5-699-84816-4

Эта великолепная книга — прекрасный подарок для любителей живописи и тех, кто интересуется психологией. Знаменитый в России французский психолог и психотерапевт Кристоф Андре размышляет о природе счастья, иллюстрируя свои мысли картинами великих художников Моне, Климта, Ван Гога, Шагала, Гогена, Малевича, Джотто и др.

УДК 159.9+75 ББК 88.3+85.143(3)

[©] Наумова И.Ю., перевод на русский язык, 2015

[©] Оформление. ООО «Издательство «Э», 2016

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Издание для досуга

Кристоф Андре

ИСКУССТВО СЧАСТЬЯ

Тайна счастья в шедеврах великих художников

Ответственный редактор *Л. Ошеверова* Редактор *И. Меркина* Художественный редактор *М. Красюкова* Корректор *Н. Арацкая*

ООО «Издательство «Э» 123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел. 8 (495) 411-66-86; 8 (495) 956-39-21. Өндіруші: «Э» АҚБ Баспасы, 123308, Мәскеу, Ресей, Зорге көшесі, 1 үй. Тел. 8 (495) 411-68-86; 8 (495) 956-39-21.

Тауар белгісі: «Э» Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы к., Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1. Тел.: 8 (727) 251-59-89/90/91/92, факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107. Өнімнің жарамдылық мерзімі шекталмеген. Сертификация туралы ақтарат сайтта Өндіруші «Э»

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Э»

Өндірген мемлекет: Ресей Сертификация қарастырылмаған

Подписано в печать 02.11.2015. Формат 80х98 $^{1}/_{16}$. Печать офсетная. Усл. печ. л. 20,33. Тираж экз. Заказ















В знак дружеской признательности Андре Конт-Спонвилю

В память Алет и Реми, за пережитые вместе мгновения счастья и несчастья

СЧАСТЬЕ это произведение искусства

ивопись — это таинство, которое протекает в одиночестве», — писал Ален¹. Не моя ли профессия психиатра, не любовь ли к интимности и тишине или интерес к движениям наших эмоций влекут меня к живописи и ее власти над нами? Не могу этого утверждать, но мне хотелось бы познакомить читателя с азами своего опыта и его благотворным влиянием: встать лицом к картине, тихо дышать, не нарушая тишины, дождаться, когда картина заговорит с нами, проникнет в нас. Найти для нее место в нашей душе...

На двадцати пяти представленных в этой книге шедеврах изображены лица, формы, движения счастья. Двадцать пять картин побуждают нас к чувству, медитации, размышлению. И двадцать пять «уроков» помогают развить наши способности и стать счастливыми.

¹ Ален — французский философ Эмиль Огюст Шартье (1868–1951). (Здесь и далее прим. перев.)

Среди художников, воплотивших в своем творчестве мгновения счастья, были те, кто прожил счастливую жизнь, и те, кто был часто и глубоко несчастлив. Но всех их влекла идея счастья и *потребность* в нем. Все они, даже самые состоявшиеся, сознавали мимолетность и недостижимость счастья.

Поскольку счастье — живая эмоция, она рождается, растет, расцветает, убывает и исчезает. Существует цикл счастья, точно так же, как существует цикл дня и ночи. Это естественное движение послужит для нас нитью Ариадны. Следуя за ней, мы познакомимся с собранными здесь шедеврами, изображающими утро, полдень, сумерки и ночи счастья. И, конечно, моменты его вечного возрождения...

«Многие говорят: «кто покажет нам благо?»

Ветхий Завет, Псалтирь 4:7

ПРЕЛЮДИЯ ЗАГАДКА СЧАСТЬЯ

19 YTPO

РОЖДЕНИЕ СЧАСТЬЯ

- 20 Сильное и хрупкое, как жизнь
- 26 Первые шаги счастья
- 34 Счастье детства
- 42 Счастье каждый день

53 ПОЛДЕНЬ ПОЛНОТА СЧАСТЬЯ

- 54 Неодолимая сила
- 62 Как быть счастливым?
- 70 Разум счастья
- 78 Дыхание любви
- 86 Счастье близости
- 94 Счастье за пределами своего «я»

103 ВЕЧЕР Сумерки счастья

- 104 Грусть уходящего счастья
- 110 Теневая сторона счастья
- 122 Искушение хандрой
- 132 Дверь в зиму счастья

141 НОЧЬ УТРАЧЕННОЕ СЧАСТЬЕ

- 142 Темная ночь души
- 150 Огонь и одиночество боли
- 158 Звезды в ночи
- 166 Не сдаваться!

175 ЗАРЯ возвращение счастья

- 176 Сок для дерева счастья
- 182 Назад, к счастью
- 190 История, вечная как мир
- 198 Мудрость счастья
- 208 Счастье навсегда

215 ΠΟΛΕΤ

В ВИХРЕ МИРОВОГО ВЕТРА...

ПРЕЛЮДИЯ ЗАГАДКА СЧАСТЬЯ

ы так давно ищем его, наше счастье, что иногда начинаем сомневаться в его существовании. Да и есть ли смысл к нему стремиться? Порой мы возвращаемся к обычной жизни, которую нельзя назвать ни абсолютно печальной, ни абсолютно счастливой. Там мы пребываем до тех пор, пока предчувствие его существования снова, помимо нашей воли, не посещает нас, задавая вопросы, требуя решения и обретая над нами власть тайны, которую нужно раскрыть.

Географ на картине Вермеера стремится разгадать загадку совсем иного рода. Может быть, это тайна Рая? Вплоть до XVII века многие великие умы еще верили, что он находится

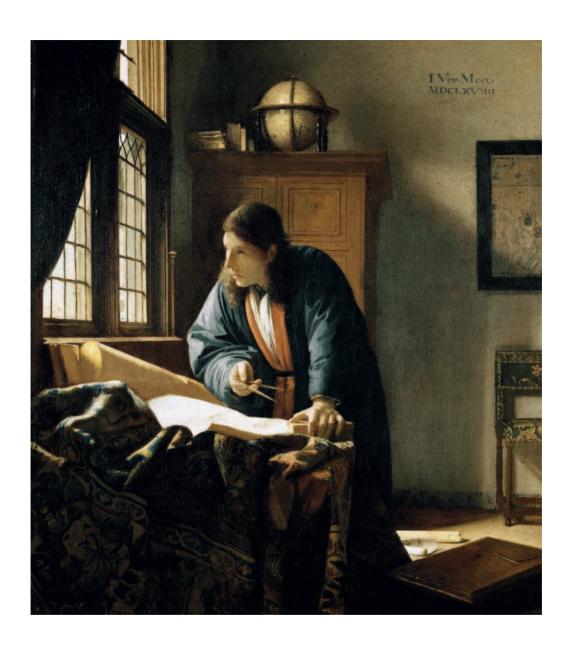
Географ

Ян Вермеер (1632–1675)

1668 г., холст, масло, 52 х 45,5 см, Художественная галерея, Франкфурт-на-Майне

Незадолго до того, как Вермеер начал писать эту картину, в истории науки произошли глубокие и драматические перемены. Прежде исследования природы звезд, Земли и жизни считались противоречащими божественному замыслу. Всего тридцатью годами раньше Галилей был осужден за сделанные им открытия и, стоя на коленях, отрекся от утверждения, что Земля вращается вокруг Солнца. Но в XVII столетии научное «curiositas» (любопытство, лат.) больше не страшилось запретов религиозных властей и немилости консервативных гуманистов.

В наши дни научные поиски счастья вызывают иронию у некоторых клириков. Напрасную и лживую иронию. Разве знание химической формулы аромата розы делает его менее утонченным и поэтичным?







на Земле, и многие размышляли о наиболее подходящем для него месте: Восток, Южная Америка... Несмотря на разделяющие нас века, поиск географа близок нам. В замкнутом пространстве своего кабинета он пытается составить карту мира. Поступим и мы таким же образом, размышляя о счастье. И начнем с нашего личного опыта.

Да, мы всегда стремились к счастью. Прошло более двух тысяч лет с тех пор, как философы сделали его главным объектом своих исканий: эвдемонизм — от греческого eudaimonismos, счастье. Целью этой философии было помочь людям приблизиться к более счастливой жизни. С некоторых пор ею активно заинтересовались ученые, дав счастью не столь поэтичное название — «субъективное благополучие». В их глазах оно обладает всеми добродетелями: якобы увеличивает продолжительность жизни, улучшает здоровье, делает людей более альтруистичными...

Художники тоже говорили о счастье и о его вечной тени — несчастье. Поэты, писатели, музыканты создавали произведения, способные вызвать у нас слезы или сделать легкомысленными, доверчивыми и счастливыми. Еще более изощренные живописцы могли взволновать нас, изменить нашу привычную манеру восприятия реальности и опасливого ожидания мгновений счастья, ощущения несчастья. Живопись стала для нас ключом, помогающим открыть тайну счастья, загадочным переводчиком, который говорит образами и метафорами, не прибегая к словам и рассуждениям.

Наш географ тоже пытается разгадать загадку. Он давно думает, рассчитывает, находит, одумывается, замечает, что идет ложным путем... И вот он поднимает голову и поворачивается к свету, устремив взгляд в окно, расположенное слева, как всегда на картинах Вермеера. Он долго размышлял. Им овладело предчувствие, что для его поиска недостаточно науки, труда и ума. Он понимает, что теперь должен впустить в себя нечто интуитивное или эмоциональное. Он догадывается, что решение мучающего его вопроса находится не вовне, не на картах, глобусах или стрелках компаса. В этот момент Истории, когда люди мало-помалу перестают верить в то, что рай находится на Земле или на небе, вермееровский географ смутно ощущает, что этот рай, путь к которому он ищет, существует в нем самом...

«Не смеяться, не плакать, не ненавидеть, а понимать».

Спиноза